

## თავი 17

### დასკვნითი დებულებები

#### მუხლი 17.1: დანართები

წინამდებარე შეთანხმების დანართები წარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს.

#### მუხლი 17.2: ძალაში შესვლა

წინამდებარე შეთანხმება ძალაში შედის მხარეთა მიერ შეთანხმების ძალაში შესვლისთვის აუცილებელი შიდასახელმწიფოებრივი პროცედურების დასრულების შესახებ უკანასკნელი წერილობითი შეტყობინების მიღებიდან 30-ე დღეს.

#### მუხლი 17.3: ცვლილებები

1. მხარეები შესაძლოა შეთანხმდნენ წერილობით ამ შეთანხმების შეცვლაზე. ნებისმიერი ცვლილება ძალაში შედის წინამდებარე შეთანხმების ძალაში შესვლისათვის აუცილებელი პროცედურების შესაბამისად. ამგვარი ცვლილება წარმოადგენს წინამდებარე შეთანხმების განუყოფელ ნაწილს.
2. მსოფლიოს სავაჭრო ორგანიზაციის შეთანხმების ან იმ ნებისმიერი საერთაშორისო შეთანხმების დებულებებში რაიმე ცვლილების შეტანის შემთხვევაში, რომელთა მხარეებს ორივე მხარე წარმოადგენს და რომლებიც ინკორპორირებულია წინამდებარე შეთანხმებაში, მხარეები მოითხოვებენ მოახდინონ თუ არა წინამდებარე შეთანხმებაში შესაბამისი ცვლილების შეტანა, თუ წინამდებარე შეთანხმება არ ადგენს სხვაგვარად.

#### მუხლი 17.4: შეწყვეტა

1. წინამდებარე შეთანხმება ძალაში რჩება მანამდე, სანამ რომელიმე მხარე, წერილობით, არ შეატყობინებს მეორე მხარეს თავისი განზრახვის შესახებ შეწყვიტოს მისი მოქმედება. წინამდებარე შეთანხმება მოქმედებას შეწყვეტს ასეთი შეტყობინების მიღების დღიდან 180 დღის შემდეგ.
2. პირველ პუნქტში მოცემული შეტყობინებიდან 30 დღის განმავლობაში, ნებისმიერ მხარეს შეუძლია მოითხოვოს კონსულტაციების გამართვა, რათა გადაწყდეს, შეწყდეს თუ არა წინამდებარე შეთანხმების რომელიმე დებულების მოქმედება უფრო გვიან ვიდრე ეს

განსაზღვრულია პირველი პუნქტით. ამგვარი კონსულტაციები დაიწყება მოთხოვნის მეორე მხარისთვის გადაცემიდან 30 დღის განმავლობაში.

#### მუხლი 17.5: აუთენტური ტექსტები

წინამდებარე შეთანხმება შესრულებულია ორ ეგზემპლარად ჩინურ, ქართულ, და ინგლისურ ენებზე. ყველა ტექსტი თანაბრად აუთენტურია. ნებისმიერი განსხვავების შემთხვევაში, უპირატესობა ენიჭება ტექსტს ინგლისურ ენაზე.

ზემოაღნიშნულის დასტურად, ქვემოთ ხელის მომწერი, რომელთაც შესაბამისი მთავრობების მიერ მინიჭებული აქვთ სათანადო უფლებამოსილება, ხელს აწერენ წინამდებარე შეთანხმებას.

შესრულებულია პეკინში, 2017 წლის 13 მაისი, თითოეული მხარე შეინახავს თითო ასლს ჩინურ, ქართულ და ინგლისურ ენებზე.

ჩინეთის სახალხო რესპუბლიკის  
მთავრობის სახელით

საქართველოს მთავრობის  
სახელით